



El Modelo Profetas de Esperanza The Prophets of Hope Model

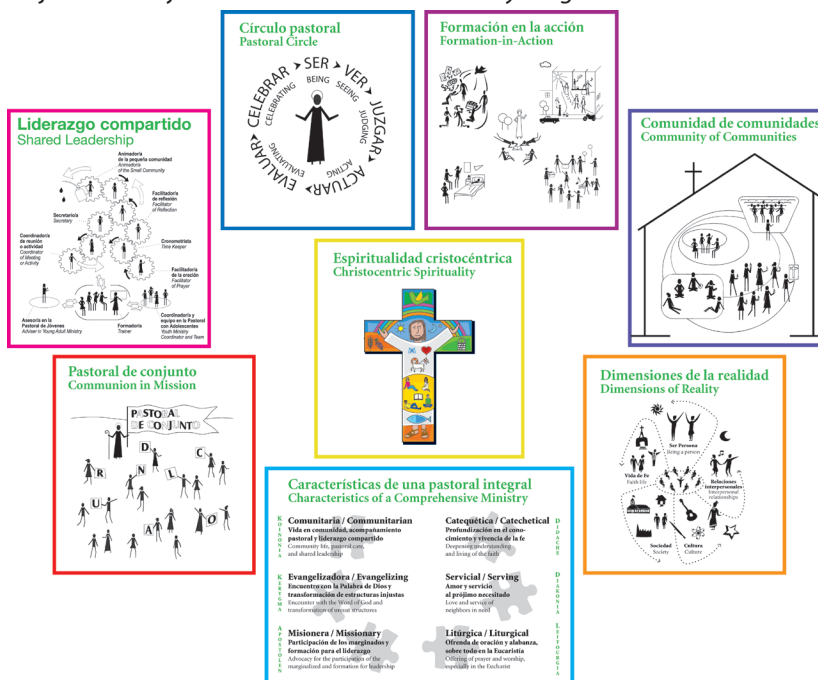
El modelo **Profetas de Esperanza** promueve una pastoral donde adolescentes y jóvenes son los protagonistas de una acción comunitaria, evangelizadora y misionera, promotora del Reino y ejemplo de justicia y paz.

- Fomenta una pastoral enraizada en una relación profunda con Dios a nivel personal y comunitario, encarnada en el contexto cultural de la juventud y abierta a la diversidad de culturas.
- Ofrece a los jóvenes una formación integral, progresiva y sistemática que favorece un proceso de madurez espiritual, psicológica, social e intelectual, enriqueciendo su vida y su labor como líderes cristianos en la iglesia y la sociedad.
- Se adapta a las edades de los participantes, mediante la colaboración de adultos capacitados que ejercen el rol de coordinadores en la pastoral con adolescentes y de asesores en la pastoral con jóvenes mayores de 18 años.

The **Prophets of Hope** model promotes adolescents and young adults engaging as leaders in a ministry that is communitarian, evangelizing, and missionary; that builds the Reign of God; and that is a living example of justice and peace.

- It fosters a pastoral ministry that is rooted in a profound personal and communal relationship with God, incarnated in the cultural context of the young, and open to the diversity of cultures.
- It offers young people a holistic, progressive, and systematic formation that favors a process of spiritual, psychological, social, and intellectual maturation, enriching their life and work as Christian leaders in church and society.
- It adapts to the ages of the participants through the collaboration of adults prepared to serve as coordinators in ministry with adolescents, and as advisers in ministry with single young adults.

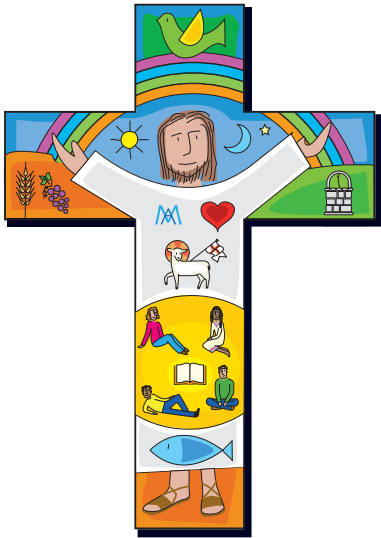
En el corazón del modelo está una **espiritualidad cristocéntrica** que, fundamentada en la Palabra de Dios, anima y guía toda acción formativa y pastoral. Al seguir el **Círculo Pastoral** y una metodología de **formación en la acción**, el modelo promueve el desarrollo de comunidades de fe, en una iglesia articulada como **comunidad de comunidades**. Cada comunidad vive su jornada de fe respondiendo a las cinco **dimensiones de la realidad** de los jóvenes. Los miembros planifican e implementan su ministerio según las seis **características de una pastoral integral**, en espíritu de **pastoral de conjunto** con otras comunidades y ministerios en la parroquia y la diócesis. En la comunidad aprenden a ofrecer sus dones en un **liderazgo compartido** para el bien de la iglesia y la sociedad.



At the heart of the model lies a **Christocentric spirituality** that, founded on the Word of God, animates and guides all pastoral and formative actions. Following the **Pastoral Circle** and a methodology of **formation-in-action**, the model promotes the development of faith communities, in a church seen as a **community of communities**. Each community lives its journey of faith responding to the five **dimensions of reality** in the lives of the young. The members plan and implement their pastoral efforts according to the six **characteristics of a comprehensive ministry**, in a spirit of **communion in mission** with other communities and ministries in the parish and diocese. In the community, they learn to offer their gifts through **shared leadership and responsibility** for the good of the church and society.

union in mission with other communities and ministries in the parish and diocese. In the community, they learn to offer their gifts through **shared leadership and responsibility** for the good of the church and society.

Espiritualidad cristocéntrica Christocentric Spirituality



Suscita una espiritualidad cristocéntrica que, basada en la oración y la Palabra de Dios, guía el joven a: (1) llevar una vida moral en amistad íntima con Jesús, (2) aceptar la misión de Cristo como profeta, sacerdote y rey-servidor, y (3) descubrir su vocación al construir la civilización del amor con los valores del evangelio.

***Elicits a Christocentric spirituality,** based on prayer and the Word of God, that guides the young person to: (1) lead a moral life in intimate friendship with Jesus, (2) embrace the mission of Christ as priest, prophet, and servant-king, and (3) discover their vocation while building the civilization of love with the values of the Gospel.*

Círculo pastoral Pastoral Circle



Sigue el Círculo Pastoral: ser-ver-juzgar-actuar-evaluar-celebrar, en un proceso espiral que forja jóvenes profetas de esperanza, al generar en ellos una profundización en la vivencia de su fe, una expansión de horizontes y deseos de crecimiento y superación continuos.

***Follows the Pastoral Circle: being-seeing-judging-acting-evaluating-celebrating,** in a spiral process that creates young prophets of hope, generating in them a deeper living of their faith, an expansion of their horizons, and the desire for continuous growth and development.*

El Modelo Profetas de Esperanza

The Prophets of Hope Model

Formación en la acción Formation-in-Action



Utiliza una metodología de formación en la acción que: (1) conscientiza a la juventud a través de una reflexión crítica sobre su realidad, (2) le ayuda a madurar y liberarse de opresiones mediante la oración, la reflexión y la solidaridad social, (3) forja una vida comunitaria profunda al compartir y celebrar la vida y la fe, y (4) infunde sabiduría con una asesoría, planificación y evaluación oportuna.

Utilizes a methodology of formation-in-action that: (1) conscientizes young people through a critical reflection on their reality, (2) helps them to mature and free themselves from oppression through prayer, reflection, and social solidarity, (3) forges a profound community life in the sharing and celebrating of life and faith, and (4) instills wisdom with timely advice, planning, and evaluations.

Comunidad de comunidades Community of Communities

Privilegia el modelo pastoral de la pequeña comunidad eclesial insertada en una iglesia que se articula como una "comunidad de comunidades" a todos los niveles, y fomenta el mismo espíritu de comunidad eclesial en grupos juveniles y movimientos apostólicos.

Favors the pastoral model of the small ecclesial community inserted in a church that sees itself as a "community of communities" at all levels, and fosters the same spirit of ecclesial community in youth and young adult groups and apostolic movements.



Dimensiones de la realidad

Dimensions of Reality



Parte de y se encarna en la realidad del joven vista desde cinco dimensiones: (1) su desarrollo personal, (2) sus relaciones interpersonales, (3) el contexto cultural inmediato y global en el que vive, (4) su inserción creativa en la sociedad, y (5) su vida de fe abarcando las otras cuatro dimensiones de su realidad.

Starts from and is incarnated in the reality of the young as experienced in five dimensions: (1) their personal development, (2) their interpersonal relationships, (3) the local and global cultural context in which they live, (4) their integration into society, and (5) their faith life, encompassing the other four dimensions of their reality.

Características de una pastoral integral

Characteristics of a Comprehensive Ministry

Fomenta el desarrollo de la comunidad de jóvenes en una pastoral integral que es: comunitaria (*koinonia*), evangelizadora (*kerygma*), misionera (*apostolen*), catequética (*didache*), servicial (*diakonia*) y litúrgica (*leitourgia*).

Fosters the development of the youth and young adult community in a comprehensive ministry that is: communitarian (*koinonia*), evangelizing (*kerygma*), missionary (*apostolen*), catechetical (*didache*), serving (*diakonia*), and liturgical (*leitourgia*).

K O I N O N I A
Comunitaria / Communitarian
Vida en comunidad, acompañamiento pastoral y liderazgo compartido
Community life, pastoral care, and shared leadership

K E R Y G M A
Evangelizadora / Evangelizing
Encuentro con la Palabra de Dios y transformación de estructuras injustas
Encounter with the Word of God and transformation of unjust structures

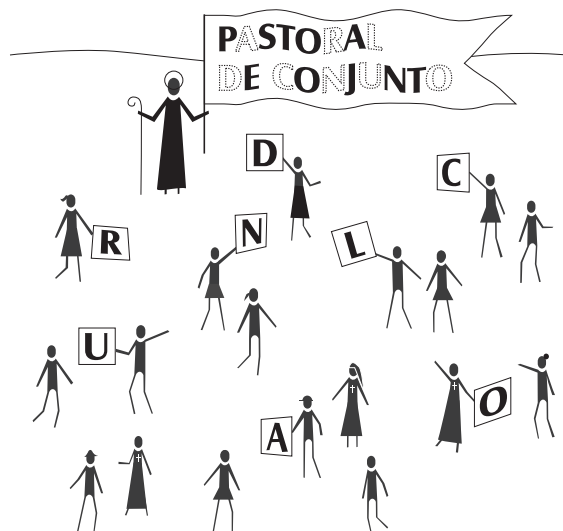
A P O S T O L E N
Misionera / Missionary
Participación de los marginados y formación para el liderazgo
Advocacy for the participation of the marginalized and formation for leadership

D I D A C H E
Catequética / Catechetical
Profundización en el conocimiento y vivencia de la fe
Deepening understanding and living of the faith

D I A K O N I A
Servicial / Serving
Amor y servicio al prójimo necesitado
Love and service of neighbors in need

L E I T O U R G I A
Litúrgica / Liturgical
Ofrenda de oración y alabanza, sobre todo en la Eucaristía
Offering of prayer and worship, especially in the Eucharist

Pastoral de conjunto Communion in Mission



Promueve una pastoral de conjunto:

1. Al interior de la pastoral de juventud: en inglés y español.
2. Entre distintos modelos pastorales: pastoral con adolescentes, pastoral juvenil (con jóvenes), grupos o comunidades parroquiales, pequeñas comunidades de fe, movimientos apostólicos...,
3. En relación con otras pastorales o ministerios especializados, por ejemplo, con instituciones educativas, acción social, catequesis, liturgia.
4. A diversos niveles eclesiales: grupo o comunidad, parroquia, diócesis, región y nación.
5. En comunión e interacción con la pastoral de otros grupos étnicos y culturales.

Promotes a pastoral de conjunto (communion in mission):

1. In ministry with young people: in English and Spanish.
2. Among various pastoral models: youth ministry, pastoral juvenil (single young adult ministry), parish groups or communities, small ecclesial communities, apostolic movements, ...
3. With respect to other ministries or specialized services, for example, educational institutions, social action, catechesis, and liturgy.
4. At different levels within the church: in groups or communities, parishes, dioceses, regions, and at the national level.
5. In communion and interaction with the ministries of other ethnic and cultural groups.

Capacita para un liderazgo compartido con roles al interior y al exterior de la comunidad juvenil:

- **Roles al interior de la comunidad:** (a) rotativos: facilitador/a de reflexión, facilitador/a de oración, secretario/a y cronometrista; (b) coordinador/a de las reuniones, programas y eventos, el cual es un puesto estable ejercido por un adulto en el caso de la pastoral con adolescentes, y un puesto rotativo ejercido por un/a joven en el caso de la pastoral juvenil, y (c) animador/a de la comunidad, quien cuida la vida de la comunidad y de sus miembros (1 o 2 años).
- **Roles al exterior de la comunidad:** (a) asesor/a pastoral o especializado: acompaña y asesora a la comunidad juvenil; (b) formadores: ofrecen cursos de formación y capacitación para la pastoral con adolescentes y/o la pastoral juvenil.

Provides formation for a shared leadership with roles both within and outside the youth community:

- **Roles within the community:** (a) rotating roles: facilitator of reflection, facilitator of prayer, secretary, and time keeper; (b) coordinator of meetings, programs, and events, which is a stable position exercised by an adult in the case of youth ministry, and a rotating role exercised by a young adult in the case of pastoral juvenil; and (c) animador/a of the community, who cares for the life of the community and its members for a term of 1 to 2 years.
- **Roles outside the community:** (a) Pastoral or specialized adviser: accompanies and advises the youth community; and (b) instructors: offer courses of formation and leadership development for youth ministry and/or pastoral juvenil.

Liderazgo compartido Shared Leadership

